



ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΑΝΕΚΑΩΤΑ

Η ΑΦΗΡΗΜΑΔΑ ΤΟΥ ΛΕΚΟΝΤ ΝΤΕ ΛΙΑ

Ο διάσημος γάλλος ποιητής Λεκόντ ντε Λίλ είχε μνήμη πολύ ασθενή. Το ωραίωτερο δε—μάλλον το τρομερώτερο—που του συνέβαινε συχνά ήταν και τό δινή λησμονούσε τα τραγούδια του και ήταν έτσεις ποιά είναι δικά του και ποιά δηλα.

Ένα βράδυ, είχανε μαζευτεί σπίτι του πολλοί φίλοι του, μεταξύ των οποίων ο Εργέστος Ρενάν, ή Έλένη Βακαρέσκο, ο χημικός Φλίππος Βερτέλι και άλλοι. (Ο Ρενάν συνήθιζε πάντα να πειρδήζει το Λεκόντ ντε Λίλ, λέγοντάς του πάντα: «Βεργάλαις ήταν όμορφος ποιητής της Γαλλίας». Ο δημιουργός των «Βαρβάρων ποιητώντων», θύμων τότε και σκυλόβριζε το συγγραφέα του «βίου του 'Ιησούς»). Έκεινοι τότε βράβων λοιπόν, διάλεκτον ντε Λίλ παρακλαίστην την Έλένη Βακαρέσκο να τοιχαγγείλη κανένα ποίημά της. «Πι νεαρά ποιήματα ήταν έπουμι που ήταν πάρα πολύ γηραιούς ματές, μα το Βερτέλι σκύψει κρυφά και της ψυθούσεις σ' αυτή!»

Θέλετε δεποτινής νότο γελάσουμε; «Ο μαίτρε δὲν θυμάται κανένα τραγούδι τινά ξένας. Σας παρακαλώ λοιπόν νότο του όπως γηραγγείλετε κανένα δικό του ποίημα, από τη συλλογή ή «Απολλωνίς», και θύ δημιούργησε πάντα σανάδεις!...»

«Η Έλένη Βακαρέσκο στην άρχη εδίστασε, γιατί φοβήθηκε μήπως ο Λεκόντ ντε Λίλ καταλάβει τόση μεγάλη παχύνιδη πονή επρόκειτο νότο του πατέρουν. «Υστέρα, δημος, ένδιδοντας σ' αυτής επιμόνως παρακλήσιες του μεγάλου χημικού, άρχισε ν' απαγγέλλη το περίφημο ποίημα του Λεκόντ ντε Λίλ από την «Απολλωνίδα».

**Μέσ απ' τὸν κόρφο τῆς τὸν κλειστὸν
ἡ χαρανὴ ἀρχίσει τὸ σκορπάνειον ἐδα
στὸν καθαρὸν καὶ δροσεῖον οὐρανὸν.
·Ο δέρας γλυκοσφρίζει στοὺς λόφους.
Κ' οἱ κρίνοι ποὺν βράβιναν ἀπ' τ' ἄγιαζε
ἔρωμάτισσαν μὲ θεία μύνα
Τὸν ἀλαφόδρομόν δέρα ποὺν ἀνέπνευσα...**

— Υπέροχοι! μοναδικοί! διάγυροι πάντοι! τώνακες διάλεκτος τετραγούδι άντον ήτανες δικό της.

Οι άλλοι με δυσκολία κρατούσανταν τὰ γέλια τους! Καὶ την δίλλη μέρα, διέχασιάρησε ποιητής έστελνε στήν Έλένη Βακαρέσκο ένα αντίτυπο της συλλογής του ή «Απολλωνίς». Στήν άφρεόν του ήταν διέλεγε πάροις έλλειπτο πολύ επειδή δέν μπορούσε νά γράψῃ στίχους σαν τους δικούς της... σαν έκεινους που του είχε απαγγείλει την περασμένη μέρα!...

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

Η ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ ΕΝΟΣ ΕΡΥΘΡΟΔΕΡΜΟΥ

Ἐπὶ βασιλείας Λουδοβίκου Φιλίππου, δώδεκα ἔρυθροδερμοι ἄφησαν τά βραχώνα. Ορη τῆς πατέρος τους καὶ πηγαίνανταν στὸ Παρίσιο, νά καμάρωσσον τὸ Σχολανά.

Μόλις τὸ πληροφρήθηκε αὐτὸν ἡ Γεωργία Σάνδη ἐτρεξεῖ ἀμέσως νά τους βοῇ, καὶ μάρτι της ἐντυπωτείας τους. Θέλοντας δὲ νά ἔσκορπνη τὴν εὐθυτίαν καὶ ἀντίληψην τοῦ ὑπάρχοντος τὸν ἔρυθροδερμον—ποὺν ἀκούγεται στὸ περίεργο δύνομα «Ἀσπρό σύννεφο—τὸν ωτόπιον:

— Ποιά είναι ἡ μεγάλειτερη εὐτυχία τῆς ἀνθρωπότητος;
— Νά μη χάρος τοῦ ἐνα σαν μάτι σαν συναίνει νά είσαι μονόφαλμος! τῆς ἀπαρθίθηκε διθυμόσφορος ἔρυθροδερμος.

Ἐπεργανταν νά χροάζει, σαν πάφαν οι πυροβολισμοι καὶ μαυρος, καταΐδημένος καὶ ἀγιρεμένος σαν θηροι, φάνηκεν ὁ Μπόης μὲ γυνιόν σπαθί.

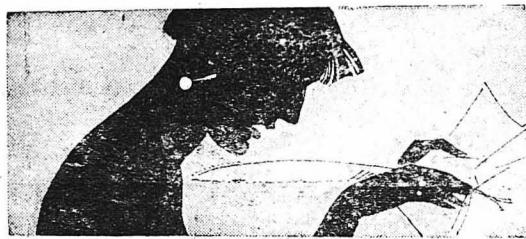
— Δέν είνε τίποιτα, ούρε, ούριασε. Ποῦ κοτάντα νά ἔμετισσον οι γουνομότες! Ντουφέκια, τοὺς φώναξα νά φθονη, μά από πουθενά δέν βγίκαν!!!... Σάν τοὺς βαστάσει ἔρχονται!!!...

— Η γυναικούλης ἀρχίσαν πειά νά συνάχασαν, ειλογίες καὶ εὐχές ἀκούστηκαν, στεφάνωσαν τὸν Μάπαν καὶ η γαλήνη ἐπανήθετη στὸ χωριό.

— Αν δέν είχαμε μί αυτόν, θά πηγαίναμε χαμένες!!!
Και πέσαν μερικές στα πόδια του.

— Μήν πᾶς, Μπάν μ' στὸν πόλεμο! Κάποιος νά μᾶς φυλάξῃ!
Μά πού να μεταπεισθῇ, δημος, δ Μπάνς δ Νταής!

(Τὸ τέλος στὸ διλό φύλλο) Σταμ. Σταμ.



ΤΙ ΓΙΝΕΤΑΙ ΆΛΛΟΥ

Ο ΦΕΜΙΝΙΣΜΟΣ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Ο κόσμος, και ίδιαιτέρως έμεις οι Έλληνες, έχουμε γενικός την δέσμη πώς οι Τούρκοι είναι οι ποδισθόρμοι δινθρωποι τού κόσμου. Και διος ἀπεδείχθη τελευταίος τό εξής απίστευτο: διτι μόλις έκαναν τό πρώτο βήμα στὸ δρόμο τού πολιτισμοῦ, τού ἔξευποτίσμον, ἔσπιεισθων ὑμέσως ἀλματόθεις προδόσους. Ωστόσο πιό προσδευτικοί και ἀπό τοὺς ἄνδρας, φάνκναν ή γυναικεῖς στήν Τορκία. Τα χανούματα, μόλις ἀπεινάσαν τό φερετζή τους, τό πήροντας έζητημα φιλοπάτισαν νά κερδίσουν ὅλο τό χρόνο πού ἔχασαν κλειστά μέσα στά γηρέμα.

Κάποιος ἐκλησιαστικός συγγραφεὺς ὅπο τή Νέα Υόρκη, διόποις συγκαταθεὶ καθώς φινέται ίδιαιτέρως τοὺς Τούρκους, ἀφού ἔμελέτησε ἐπὶ χρόνια διλάτησαν τότε λάθον αὐτῶν, ἔκθειεῖσε σ' ἔνα νεοερθόδοξον βιβλίο τον τότε ἔχεινάδα και τό φιλοπρόσδοκον Τούρκων και ίδιως τῶν χανούμασσων.

Στή την Κωνσταντινούπολι, γράφει, ὅπορχει ἔνα Κολλήγιο γυναικών, ἔνα αμερικανικό ίδιουμα τού διτοίνον σκοτάς είναι νά μόρφωσεις και ἡ ἔξηνφωσις τού δισθενούς φύλου. Τά 48ορο τῶν φοιτητισσῶν τού ἀποτελούντας ἀπέ τούς νεαρές μουσουλμανίδες, ἡ διποτες δέχενταις καταπληκτική εὐέρεα στήν ἴματηση δέκανον γλωσσῶν. Τά δυσκολώτερο φιλοσοφικά και κοινωνιολογικά προβλήματα δέν είναι κανά κοντάσσαν τόν ἔκμεφαλο τῶν φιλομάθων γανούμασσαν, ἡ διποτες δείχνουν μεγάλην πούδραν στήν συγχρόνων ἔκποτημαν.

Ωστόσο, διότις Αμερικανίδα, παραποτησεὶ πώς η γειαφετήσις τῶν Μουσουλμανίδων ἐπραγματοποιήθη μονάχα στήν προτενόνα. Σ' διες τίς τίς πόλις της Όθωμανικῆς Δημοκρατίας, ή γυναικεῖς έξαποτούνθων νά βρίσκονται στό ίδιο κατώτερο κοινωνικό διπότερο πού βρίσκονται και πρότερα.

ΜΙΚΡΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ

ΟΙ ΑΙΩΝΙΟΙ ΜΠΟΕΜ

Ο Ρολάν Ντοζελές, δι περίφημος γάλλος μιθιστοριογράφος τού διποτού τα ἔναρια κυκλοφορούν σήμερα σ' ὅλον τὸν κόπιο κατά έκατοντάδας χιλιάδων ἀντίτυπων, πρίν απ' τὸν πόλεμο ήταν ἔνας φτωχός τίς αἰνάριστης και οίκτην διπότερης.

Τίς ήμέρες ἔκεινες τῆς ἀναπαρούμηταις έκαναν συνχνά παρέα με τὸν ποιητὴ καὶ αἰσθητικὸ Γογλέλμο Απολληνίαρο, διόποις βρισκόταν στά ίδιο οἰκονομικά χάλια. Οι διού τίλοι προσπαθούσαν νά λημνούσουν μαζί, με φιλοσοφική καρετερικότητα, τήν ἀναπόδα τῆς τύχης και τὴν διεισι τοπείη τους.

Μιά μέρα ἔκπτωσαν μαζί σ' ἔνα καφενείο τῆς Μονμάρτης και παραγγειλαν ἀπό ἔνα ποτό. «Υστέρα δημος από λίγο, δ Απολληνία πρωθήτης και είτε στο Ν ορθελές:

— Εύέντονα! Απότελε πάντα τῆς δράσης την γνώσιας μάτι στην περιοχή της Ελλάς! Είναι ανάγηγν νά πετοχετῶ τούς ποτερούς μαζί! Ο Ντοζελές, ἔνα περίμενε, πλήρωσε τό γκαρδονί καὶ ἔψυγε.

Πέρασθε κάμπτους καρδούς μάτι τότε.

Μιά μέρα, ο Ντοζελές ἀντίτυπων στὸ δρόμο τὸν Απολληνίαρο. Ἐννοεῖται πώς η ποτητὴ του δουλειά ήταν νά ωρηή τὸ φίλο του γιατὶ τὸ έσκοτο τῆν ἀλλήλου φράσα.

— Γιατὶ δεν είχα νά πληρώσω τό ποτό μου, τού ἀποκριθήκε δι Απολληνίαρο.

— Καλά, με ποδοσφαίρες νά μοι τὸ πήγη, νά σου τό πλήρωσα διώ.

— Ναί, δέν σου λέω, είπε τότε δ. Απολληνίαρο! Είναι ανάγηγν νά γελάντας!

— Είχα δημος τήν ίδεα πώς ούτε σύ θά είλες νά πληρώστες!!!...

ΣΟΦΑ ΔΟΓ Α

— Είνε μερικοί ἀνθρωποι πού γίνονται εύγενεις μονάχα δταν τούς κακοκιεταχειρίται κανείς.

— Ή δυσκολία δέν είνε το νά θέση κανείς ένα πρόβλημα, μά νά τό λύση.

— Δέν ύπάρχει μεγαλείτερη έκπερηφάνεια ἀπό τήν ταπεινοφρο-

σίνη!

— Συνεχάρησαν τόν Δ. πού κληρονόμησε ἀπό τὸν πατέρα του :

— Αλλοιστόν! Και κινίς είπε: «Αλλοιστόν! μενέκα μά φορά

χάνεις τόν πατέρα του!»